

جالی همچو شید چون قدم بیدار از آن خرام نکشتم مستفید
 هجرتی چون زنده افتاد در دم بود بخیلین در کدو شد و ادبی
 دیری اهرم فی زنده للوحدة و افتاد ما من افتاد و مرد بضم
 المیم ماضی ایضا مرد یعنی و كذلك سقط حی مات **هیج جزی**
از جها به با خود نبرد کند و ایله کتدی المیلکن بری البای فی جوزی
 للوحدة و نبرد بضم الباء ماضی منیع من بروج یعنی و لم یدهب شی
 اصلا هرگز بودست کردار نکو هرگز اعمالی که نماند اولور یعنی
 کلین کان له اعمال حسنة صالحه در ره معنی بود هرگاه او را عقبا
 اکاهراه اولور ره مضاف الی عقبی و کذا امره مضاف الی او وهو
 راجع الی هرکه یعنی کون ذلك الاعمال رفیقا فی صریح الاضمر این
جهان را چون زنی دانه خوب روی بوجه عورت کی خوب
 رد در یعنی علم ان هذه الدنيا كالمرآة لخصنة الوجه **خوشتر**
از اید اندر پیش شوی زوجه کنده بزنی ملک خود در پیش
 بالباء العجی مضاف الی شوی یعنی برین نفسها عند زوجها **آید**
و ای پرو را اندر کنار دانا بیلارنی در کنار مکر و شیوهی علم
شمار مکر و شیوه کورست اول بی شمارنی دانه سازد هلاکش
ناکدام بی کانه المیر هلاک اول ناکدامه الضمیر فی هلاکش

راجع

راجع الی مرد را فی البیت السابق وقوله فاکتمات الصمیر فی معنی قیامة
 یحکم کلها بلاء بلاتسبیه **جوز** بیار خفته **شوی** از زمان چون
 او یومش بود این اول زمان یعنی وجدت زوجها ناکم فی ذلك الزمان
بر بوی ادا ای عزیز برهنی لازم اولسونه اوستو که ای برهنی ناید و
 یاد بالالف امر غائب من بوده یعنی دلیکن علیک ایها المؤمنین المحلو
 بالعرفه والفضل **که جنین مکانه باشی بر حذر** بویله بر مکاره
 اول بر حذر یعنی علیک ان تكون عن منزله المکاره علی الحدیث

در بیان دروغ میگوید

دروغ ثابت قسم باشی **ای سر اول** دروغ بچینه ثابت ای سر
 یعنی کوی فی الورع ثابت القدم بدیها الولد **که می خواهی که کوی معتبر**
 کرد بیلرس که اول من معتبر یعنی او کنت تری و تطیلیه تكون
 معتبر او مقبول **جانه دین کرد ای اید از ورع دین** اوین معوز بر
 دائم ورع خانه مضاف الی دین یعنی بکون بیت الدین معوزین
 الورع والنفوی قوله ما فضل العلم الفقیر و افضل الدین الورع **البنا**
 فی خرابی مصدریه و هو مقبول کرد و فاعله ضمیر خانه دین یعنی و کن
 یا خذها الخیاسة من الطبع **بیت** بدوز دشمنه بیکه هو شمنه و بیع
 و ارضع منع و ما هی به بند هر که از علم **دروغ کرد** سمیع که که علم روز

الفیض

کلیه سبک و فخری از طبع دین اوین لیرت از طبع صحیح